



Κυπριακό
Εμπορικό &
Βιομηχανικό
Επιμελητήριο

Λευκωσία, 3 Νοεμβρίου 2023

Προς: Όλους τους ενδιαφερόμενους

Θέμα: 5th AgroFood Oman Exhibition and Conference

Κυρία/ε,

Σας πληροφορούμε ότι από τις 4 έως 6 Δεκεμβρίου 2023 στο Ομάν, θα διεξαχθεί η διεθνής έκθεση με τον τίτλο «**5th AgroFood Oman Exhibition and Conference**» και η οποία γίνεται υπό την αιγίδα του Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και Θαλάσσιων Πόρων του Ομάν.

Η έκθεση είναι μια ευκαιρία να συναντηθούν δημόσιοι φορείς, διεθνείς αγοραστές και έμποροι αλλά και πάροχοι καινοτόμων τεχνολογιών με στόχο τον μετασχηματισμό του αγροτικού τομέα της χώρας.

Επισυνάπτεται η σχετική πρόσκληση.

Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να επισκεφθείτε την επίσημη ιστοσελίδα της Έκθεσης πατώντας [εδώ](#) ή να επικοινωνήσετε με τον κύριο Μουσταφά Αμπντουλαραχμάν στο +96894041717 και μέσω email: mustafa.ar@alnimrexpo.com .

Με εκτίμηση,

Κύπρος Αντωνίου,
Λειτουργός στο Τμήμα Βιομηχανικής Ανάπτυξης,
Καινοτομίας και Περιβάλλοντος,
Για Γενικό Γραμματέα.

Nicosia, November 3, 2023

To: All Interested Parties

Re: 5th AgroFood Oman Exhibition and Conference

Dear madam/sir,

We would like to inform you that the 5th Oman AgroFood Exhibition and Conference will be held from 4 to 6 December 2023 at the Oman Convention & Exhibition Centre, under the patronage of the Ministry of Agriculture & Fisheries Wealth.

This key annual gathering will bring together key government decision-makers, international stakeholders, regional buyers, traders, and innovative technology and solution providers to transform the sector and make the Sultanate's ambitious vision a reality.

Attaching relevant invitation.

For more information you can visit the official website of the Exhibition by clicking [here](#) or contact Mr. Mustafa Abdulrahman on +96894041717 and via email: Mustafa.ar@alnimrexpo.com

Sincerely,

Kypros Antoniou,
Officer, Department of Industrial Development,
Innovation and Environment,
for Secretary General.



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΜΟΥΣΚΑΤ

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ

Ημερ: 29/10/23

Αρ. Φακ: F03.13.018.007 (B.5.1.25)

ΣΕΛ: 1+2

A/A: MUS: 272/23

- ΓΔ ΥΕΕΒ (μέσω ΓΔ ΥΠΕΞ)
- Προέδρο ΚΕΒΕ

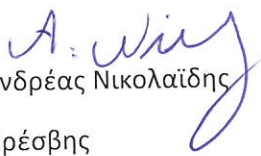
Ενημέρωση: Γ4, Α4

ΚΟΙΝ: (από το Κέντρο παρ.) ΓΔ ΥΓΑΑΠ

Θέμα: 5th AgroFood Oman Exhibition and Conference / Μουσκάτ, 4-6/12/23

Εσωκλείεται ΡΔ Ο/ΥΠΕΞ (με ανεπίσημη μετάφραση εδώ Πρεσβείας) για τη διοργάνωση της 5^{ης} Oman AgroFood Exhibition and Conference, υπό την αιγίδα του Ο/Υπουργείου Γεωργίας και Αλιείας, στο Συνεδριακό Κέντρο στο Μουσκάτ.

Παράκληση όπως ενημέρωση διανεμηθεί για τυχόν ενδιαφέρον συμμετοχής κυπριακών εταιριών που δραστηριοποιούνται σε τομείς γεωργίας, αλιείας και παρασκευής τροφίμων και όπως Πρεσβεία πληροφορηθεί για τυχόν συμμετοχές κυπριακών εταιριών.


Ανδρέας Νικολαΐδης
Πρέσβης

Sultanate of Oman
Ministry of Foreign Affairs
Ref: 16000/00/42517/2023
Date: 23/10/2023

Unofficial Translation

The Ministry of Foreign Affairs of the Sultanate of Oman (International Trade, Knowledge Economy and Technology Department) presents its compliments to all Diplomatic and Consular Missions as well as UN Offices accredited to the Sultanate of Oman.

The Ministry would like to inform that Al Nimr Expo is organizing the 5th Oman AgroFood Exhibition and Conference (Agro Oman 2023), under the patronage of the Ministry of Agriculture & Fisheries Wealth, which will be held from 4 - 6 December 2023 at the Oman Convention & Exhibition Centre. Among its activities will be the Oman International Conference on Agriculture, Fisheries and Food Security. Moreover, local and international speakers will participate in a conference accompanying the exhibition to review efforts and discuss challenges in the field of agriculture, fisheries and food and to discuss ways to enhance the latest technologies in the field of artificial intelligence in agriculture.

Accordingly, the Ministry wishes that all Embassies circulate this invitation to the relevant Public Authorities and Private Companies in their respective countries. For more information, kindly visit the website www.omanagrofood.com

For any coordination, kindly contact Mr. Mustafa Abdulrahman on +96894041717 or by email: mustafa.ar@alnimrexpo.com

The Ministry of Foreign Affairs of the Sultanate of Oman avails itself of this opportunity to renew to all Diplomatic and Consular Missions as well as UN Offices accredited the assurances of its highest consideration.

Foreign Ministry



وزارة الخارجية

تهدي وزارة خارجية سلطنة عُمان (دائرة التجارة الدولية والإقتصاد المعرفي والتكنولوجيا) أطيب تحياتها إلى كافة البعثات الدبلوماسية والقنصلية ومكاتب الأمم المتحدة المعتمدة لدى سلطنة عمان.

تود الوزارة الإفادة بأن شركة النمر إكسبو لتنظيم المعارض وبالتعاون مع وزارة الثروة الزراعية والسمكية وموارد المياه بصدد تنظيم النسخة الخامسة من معرض عمان للزراعة والثروة السمكية والمنتجات الغذائية (أجرو عمان 2023) والذي سيكون من ضمن فعالياته مؤتمر عمان الدولي للزراعة ومصائد الأسماك والأمن الغذائي والمزعم عقده خلال الفترة من 4-6 ديسمبر 2023م بمركز عمان للمؤتمرات والمعارض. كما سيكون هناك مؤتمر مصاحب للمعرض سيشترك فيه عدد من المتحدثين المحليين والدوليين لاستعراض الجهود وبحث التحديات في مجال الزراعة والثروة السمكية والغذاء وكيفية تعزيز أحدث التقنيات في مجال الذكاء الاصطناعي في الزراعة.

عليه ترحبو الوزارة من كل البعثات تعميم هذه الدعوة للجهات الرسمية والشركات الخاصة في دولها، ولمزيد من المعلومات التعريفية عن الحدث يمكن الدخول على الرابط www.omanagrofood.com

ولمزيد من التنسيق بهذا الشأن يمكن التواصل مع الفاضل مصطفى عبد الرحمن عبر الهاتف رقم +96894041717 أو على البريد الإلكتروني: mustafa.ar@alnimrexpo.com

تنتهز الوزارة هذه الفرصة بأن تعرب لكافة البعثات الدبلوماسية والقنصلية ومكاتب الأمم المتحدة المعتمدة عن وافر التقدير والإحترام.



مستط

سفارة المملكة المغربية
- مسقط -
وصلت بتاريخ : 23 OCT 2023
وسجلت تحت رقم : 155